

Impresora multifunción HP PageWide Pro 477dw



Lo mejor en rentabilidad y velocidad: la impresora HP PageWide Pro brinda el costo total de propiedad más bajo y las velocidades más rápidas en su clase.^{1,2} Obtenga un rápido escaneo a doble cara además de los mejores recursos de seguridad y eficiencia de consumo de energía en su clase.^{3,4}



Seguridad dinámica: Es posible que los cartuchos con chips que no sean de HP, no funcionen hoy o en el futuro. Más información: <http://www.hp.com/go/learnaboutsups>

Color profesional, costo total innovador

- Los resultados que espera y rentabilidad duradera: costo total de propiedad innovador, el más bajo en su clase.²
- Imprima color con calidad profesional en una serie de papeles, ideal para usar en oficinas.
- Imprima más páginas y reemplace los cartuchos con menos frecuencia, usando los cartuchos originales HP PageWide de alta capacidad.⁷
- Dedique menos tiempo y presupuesto al mantenimiento programado con la tecnología HP PageWide optimizada.⁸

La impresora multifunción más veloz de su clase¹

- Espere menos y haga más con velocidades inigualables¹, hasta 55 ppm, y la impresión de primera página más veloz de su clase.⁵
- Obtenga un escaneo a doble cara veloz directamente a correo electrónico y a la nube con esta impresora multifunción con LDAP.⁹
- Administre las tareas desde una pantalla táctil de 4,3 pulg. (10,9 cm). Imprima archivos de Microsoft® Word y PowerPoint® desde unidades USB.⁶
- Imprima desde su dispositivo móvil con Wi-Fi Direct® y tecnología de impresión por toque NFC, sin necesidad de redes.^{10,11}

Tecnología probada. Consumo de energía de eficiencia superior.⁴

- Reduzca el tiempo de inactividad con la tecnología HP PageWide, que brinda el rendimiento confiable que las empresas exigen.
- Proteja el medio ambiente con la tecnología HP PageWide, diseñada para consumir menos energía que cualquier otra impresora multifunción de su clase.⁴
- Obtenga documentos color de calidad profesional y el rendimiento que espera con los cartuchos originales HP PageWide.

Los mejores recursos de seguridad³ y administración de su clase

- Proteja su inversión y amplíe las capacidades a medida que crezcan sus necesidades gracias a un portafolio de soluciones.¹²
- Ayude a proteger la seguridad de la información confidencial. Ingrese un PIN en el dispositivo para recuperar su trabajo de impresión.
- Regule el uso de color y reduzca los costos de impresión con HP Color Access Control.¹³
- Ayude a proteger su impresora, desde el arranque hasta el apagado, con arranque seguro y validación de integridad de código seguro.



¹ Comparación basada en las especificaciones publicadas por los fabricantes para el modo color más rápido de todas las impresoras de USD300 a USD800 y multifunción de USD400 a USD1000 color y para uso empresarial a noviembre de 2015, sin incluir otros productos HP PageWide y productos con hasta un 1 % de participación en el mercado según los datos de IDC al Q3 de 2015. Las velocidades de HP PageWide se basan en el modo de oficina general y excluyen la primera página. Obtenga más información en <http://www.hp.com/go/printer speeds> ² Comparación de costo total de propiedad basada en 90 000 páginas, las especificaciones de rendimiento en páginas y consumo de energía publicadas por los fabricantes, los precios minoristas sugeridos por los fabricantes para hardware y consumibles, el costo por página basado en el rendimiento ISO con impresión continua en modo predeterminado con los cartuchos de más capacidad disponibles, consumibles de larga duración de todas las impresoras de entre USD300 y USD800 y multifunción de entre USD400 y USD1000 color para uso empresarial a noviembre de 2015, sin incluir otros productos con hasta un 1 % de participación en el mercado, usando los datos de participación de mercado informados por IDC al Q3 trimestre de 2015. Obtenga más información en <http://www.hp.com/go/learnaboutsups> ³ Afirmitación sobre liderazgo en su clase en seguridad basada en la revisión de HP de las funciones de seguridad incorporadas publicadas de las impresoras Pro de su clase de la competencia a enero de 2016. Vea más información en <http://www.hp.com/go/printer security claims> ⁴ La declaración de energía se basa en los datos TEC presentados en [energystar.gov](http://www.energystar.gov). Datos normalizados para determinar la eficiencia energética de la mayoría de las impresoras profesionales de su clase con precios comprendidos entre USD300 y USD800 e impresoras multifunción con precios comprendidos entre USD400 y USD1000 en noviembre de 2015, cuota de mercado publicada por IDC en el Q3 de 2015. Los resultados reales pueden variar. Para obtener más información, visite [hp.com/go/pagewideclaims](http://www.hp.com/go/pagewideclaims) ⁵ Comparación basada en las especificaciones publicadas por los fabricantes para la salida de la primera página desde los modos preparada y suspensión de todas las impresoras de entre USD300 y USD800 y multifunción de USD400 a USD1000 color para uso empresarial a noviembre de 2015, sin incluir otros productos HP PageWide y productos con hasta un 1 % de participación en el mercado según los datos de IDC al Q3 trimestre de 2015. Sujeta a la configuración de los dispositivos. Los resultados reales pueden variar. Obtenga más información en <http://www.hp.com/go/printer speeds> ⁶ El recurso funciona con Microsoft® Word y PowerPoint® 2003 y posteriores. Solo se admiten fuentes de idiomas latinos. ⁷ Los cartuchos originales PageWide HP 970X de alta capacidad no se incluyen con la compra de la impresora; se venden por separado. Comparación basada en rendimiento según la norma ISO 24711 de los cartuchos originales PageWide serie HP 970 de alta capacidad y los cartuchos originales PageWide serie HP 970. Los cartuchos de alta capacidad solo son compatibles con las impresoras y MFP HP PageWide Pro series 400 y 500. Para obtener más información, consulte <http://www.hp.com/go/learnaboutsups> ⁸ Menos mantenimiento programado basado en 150 000 páginas impresas y en comparaciones publicadas de la mayoría de las impresoras de USD300 a USD800 y multifunción de USD400 a USD1000 láser color en su clase a noviembre de 2015; participación de mercado informada por IDC al Q3 trimestre de 2015. Obtenga más información en <http://www.hp.com/go/pagewideclaims> ⁹ Requiere una conexión de Internet a la impresora. Los servicios pueden requerir registro. La disponibilidad de aplicaciones varía según el país, el idioma y los acuerdos. Para obtener información más detallada, consulte hpconnected.com ¹⁰ El dispositivo móvil debe estar conectado directamente a la señal de una impresora o multifunción Wi-Fi Direct® antes de imprimir. Según el dispositivo móvil, también puede hacer falta una aplicación o un controlador. Wi-Fi Direct es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®. Para obtener información detallada, consulte hp.com/go/mobileprinting ¹¹ Requiere un dispositivo móvil compatible que acepte impresión NFC. Para obtener una lista de dispositivos móviles compatibles que acepten impresión NFC, consulte <http://www.hp.com/go/nfcprinting> ¹² Soluciones de flujo de trabajo adicionales disponibles mediante software de HP y el programa de terceros asociados. Para obtener información detallada de la solución, consulte <http://www.hp.com/go/gsc> ¹³ HP Color Access Control disponible solo en dispositivos HP PageWide Pro con pantalla táctil de 4,3". Obtenga más información en <http://www.hp.com/go/pagewidebusiness>

Impresora multifunción HP PageWide Pro 477dw Tabla de especificaciones

Funciones/Compatible con tareas múltiples	Impresión, copia, escaneado, fax / Si	Gramaje de soportes admitido¹⁰	Bandeja 1: de 60 a 120 g/m ² (papel normal); de 125 a 300 g/m ² (fotográfico); de 75 a 90 g/m ² (sobre); de 120 a 180 g/m ² (folleto); de 163 a 200 g/m ² (tarjeta); Bandeja 2: de 60 a 120 g/m ² (papel normal); de 125 a 250 g/m ² (fotográfico); de 75 a 90 g/m ² (sobre); de 120 a 180 g/m ² (folleto); de 163 a 200 g/m ² (tarjeta)
Velocidad de Impresión⁵	Negro (ISO): Hasta 40 ppm; Color (ISO): Hasta 40 ppm; Primera página impresa en negro: 6,5 segundos; Impresión de la primera página en color: 7 segundos; Negro (borrador): Hasta 55 ppm; Color (borrador): Hasta 55 ppm	Tamaños de soportes de impresión admitidos	Bandeja 1: Oficio; A4; A5; A6; B5 (JIS); B6 (JIS); 16K; 10 x 15 cm; L; Hagaki; sobres (B5; C5; C6; DL; Chou #3; Chou #4 Bandeja 2: A4; A5; B5 (JIS); 16 K; sobres (DL; B5; C5; Chou #3); Bandeja 3: A4; A5; B5 (JIS); 16K
Resolución de Impresión	Negro (óptima): Hasta 1200 x 1200 ppp optimizado desde 600 x 600 ppp de entrada (en No especificado, Común, Mate para presentaciones HP Premium mate y Mate para folletos HP); Color (óptima): Hasta 2400 x 1200 ppp optimizado desde 600 x 600 ppp de entrada (en Papeles fotográficos HP Advanced).	Tamaños de soportes personalizados	Bandeja 1: 76 x 127 a 216 x 356 mm; Bandeja 2: 102 x 210 a 216 x 297 mm; Bandeja 3 de 500 hojas opcional: 102 x 210 a 216 x 356 mm
Tecnología de Impresión	Tecnología HP PageWide con tintas pigmentadas	Contenido de la caja	D3Q20C Impresora multifunción HP PageWide Pro 477dw; Cartucho de instalación HP PageWide 974 negro (~3000 páginas); Cartucho de instalación HP PageWide 974 cian; Cartucho de instalación HP PageWide 974 magenta; Cartucho de instalación HP PageWide 974 amarillo (combinado CMY de ~1500 páginas); cable de alimentación; cable telefónico; guía de instalación; CD-ROM (para software, controladores de impresoras de Windows y Mac, y guía del usuario). Chile: Impresora multifunción HP PageWide Pro 477dw; Cartucho de instalación HP PageWide 974 negro (~3000 páginas); Cartucho de instalación HP PageWide 974 cian; Cartucho de instalación HP PageWide 974 magenta; Cartucho de instalación HP PageWide 974 amarillo (combinado CMY de ~1500 páginas); cable de alimentación; cable telefónico; guía de instalación; CD-ROM (para software, controladores de impresoras de Windows y Mac, y guía del usuario); Imp. USB.
Controladores de impresora incluidos	Windows PCL 6 Discrete; Mac PS; Windows HP UPD (PCL 6, PS); Linux; UNIX; SAP	Características de reemplazo	L0R96AL - Cartucho original HP PageWide 974A negro (aproximadamente 3500 páginas); L0R87AL - Cartucho original HP PageWide 974A cian; L0R90AL - Cartucho original HP PageWide 974A magenta; L0R93AL - Cartucho original HP PageWide 974A amarillo (aproximadamente 3000 páginas compuesto de CMY); L0S08AL - Cartucho original HP PageWide 974X de alta capacidad negro (aproximadamente 10 000 páginas); L0R99AL - Cartucho original HP PageWide 974X de alta capacidad cian; L0S02AL - Cartucho original HP PageWide 974X de alta capacidad magenta; L0S05AL - Cartucho original HP PageWide 974X de alta capacidad amarillo (aproximadamente 7000 páginas compuesto CMY)
Cantidad de cartuchos de Impresión	4 (1 de cada color: negro, cian, magenta y amarillo)	Dimensiones del producto	Ancho x fondo x alto: 530 x 407 x 467 mm; 20,9 x 16,0 x 18,4 pulg.; Máximo: 802 x 694 x 467 mm; 31,6 x 27,3 x 18,4 pulg.
Impresión sin bordes	No	peso del producto¹	22,15 kg; 48,83 lb
Idiomas estándar de impresora	HP PCLXL (PCL6), PDF nativo, emulación HP Postscript nivel 3	Características de la garantía	Garantía, servicio y soporte en el lugar de un año; un año de soporte técnico telefónico, chat y correo electrónico
Funciones del software inteligente de la impresora	HP ePrint, aplicaciones móviles HP, Google Cloud Print v2, Apple AirPrint™, HP EasyColor, vista previa de impresión, impresión automática a doble cara, impresión de varias páginas por hoja (2, 4, 6, 9, 16), compaginación, impresión de folletos, páginas de portada, selección de bandeja, escalado, orientación horizontal/vertical, escala de grises de alta calidad y solo tinta negra, modos de impresión oficina general/profesional/presentación/máximo dpi, puerto USB frontal, copiado/escaneado/fax; Accesos directos en panel de control; Impresión con PIN de UPD HP; HP Color Access Control; Opcional: Soluciones de extensión HP y de otros fabricantes; conexión inalámbrica	Conformidad de eficiencia de energía	ENERGY STAR®; CEL de China; CCC y CECP de China
Administración de Impresoras	HP Web Jetadmin; Servidor web integrado; Kit de recursos de administrador de impresora UPD de HP; Utilidad HP (Mac), HP JetAdvantage Security Manager	Panel de control	CGD (gráficos color) de 4,3", pantalla táctil IR
Tipo de escaneo/tecnología	Cámara plana, alimentador automático de documentos (ADF) / (CIS) Sensor de imagen de contacto	Descripción de pantalla	CGD (gráficos color) de 4,3", pantalla táctil IR
resolución de escaneado	Hardware: Hasta 1200 x 1200 ppp; Óptica: Hasta 1200 ppp	Software incluido	Windows Installer y controlador discreto PCL 6; Instalador de Mac y controlador PS; Estudio de la participación de HP; Reconocimiento óptico de caracteres (OCR) IRIS
Formato de archivos escaneados	Tipo de archivo de escaneo admitido por Software: Bitmap (bmp), JPEG (jpg), PDF (.pdf), PNG (.png), Rich Text (.rtf), PDF rastreado (.pdf), texto (.txt), TIFF (.tif)	Soluciones web	HP JetAdvantage On Demand; variedad de aplicaciones, que incluyen Escanear a correo electrónico
Modos de entrada de datos para escaneado	Aplicaciones del panel frontal: Copiar, Escanear a correo electrónico con búsqueda de dirección de correo electrónico LDAP, Escanear a carpeta de red, Escanear a USB, Escanear a Sharepoint, Escanear a equipo con SW. Aplicaciones del cliente: EWS, aplicación Software de escaneo HP, compatible con HP Capture and Route	Sistemas operativos compatibles	Windows 10, Windows 8, Windows 7, Mac OS X v10.11 El Capitan, OS X v10.10 Yosemite, OS X v10.9 Mavericks, Linux (hplip.net)
Tamaño de escaneado	ADF: 216 x 356 mm; 8,5 x 14 pulg. máximo; Cama plana: 216 x 356 mm; 8,5 x 14 pulg.	Sistemas operativos de red compatibles	Windows 8, Windows 7, Windows 10, Mac OS X v10.11 El Capitan, OS X v10.10 Yosemite, OS X v10.9 Mavericks, Linux (hplip.net)
Velocidad de escaneado	Hasta 25 ipm (mono y color)		
Funciones avanzadas del escáner	Ajustes de imagen; Configuración de calidad de salida; Resolución de escaneo seleccionable de 75 a 1200 dpi; Notificación de trabajo; Escanear y guardar a destinos: carpeta de red, equipo, Sharepoint, unidad flash USB, correo electrónico; Reconocimiento óptico de caracteres (OCR)		
Profundidad de bits/niveles de escala de grises	24 bits (color); 8 bits (grises) / 256		
Funciones estándar de envío digital	Escanear a correo electrónico con búsqueda de dirección de correo electrónico LDAP; Escanear a carpeta de red; Escanear a USB; Escanear a Sharepoint; Escanear a equipo con SW; Archivo de fax a carpeta de red; Archivo de fax a correo electrónico; Fax a equipo; Activar/Desactivar fax; Activar/Desactivar fax color; control de acceso a color; Autorización y autenticación nativas		
Velocidad de copia³	Negro (ISO): Hasta 40 cpm; Color (ISO): Hasta 40 cpm; Negro (borrador): Hasta 55 cpm; Color (borrador): Hasta 55 cpm	Requisitos mínimos del sistema	PC: Windows® 10, 8.1, 8, 7; 32 bits o 64 bits, 2 GB libres en el disco duro, unidad de CD-ROM/DVD o conexión a Internet, puerto USB, Internet Explorer, Windows Vista® (solo 32 bits), 2 GB libres en el disco duro, unidad de CD-ROM/DVD o conexión a Internet, puerto USB, Internet Explorer 8. Windows® XP SP3 o superior (solo 32 bits); cualquier procesador Intel® Pentium® II, Celeron® o de 233 MHz compatible, 850 MB libres en el disco duro, unidad de CD-ROM/DVD o conexión a Internet, puerto USB, Internet Explorer 8; Mac: Apple® OS X v10.11 El Capitan, OS X v10.10 Yosemite, OS X v10.9 Mavericks; Disco duro de 1 GB; Requiere acceso a Internet; USB
Resolución de copia	Negro (texto y gráficos): Hasta 600 ppp; Color (texto y gráficos): Hasta 600 ppp	Alimentación²	Tipo de fuente de alimentación: Fuente de alimentación universal interna (integrada). Requisitos de alimentación: Tensión de entrada: de 100 a 240 VCA (+/- 10%), 50/60 Hz (+/- 3 Hz); Consumo de energía: 100 vatios (máximo), 70 vatios promedio (impresión), 10 vatios (preparada), 4,8 vatios (suspensión), 1,0 vatios (apagado automático), 0,2 vatios (apagado manual)
Número máximo de copias	Hasta 99 copias	Acústica	Emisiones de potencia acústica: 6,9 dBA; Emisiones de presión acústica: 56 dB(A) (impresión mono/color), 54 dB(A) (copiado mono con ADF), 54 dB(A) (copiado color con ADF), 45 dB(A) (escaneo color con ADF), 45 dB(A) (escaneo mono con ADF), inaudible (sin actividad)
Redimensionado de copia	25 to 400%	Ambiente operativo	Temperatura operativa recomendada: 15 a 30°C; Temperatura de almacenamiento: límites: -40 a 60°C; Rango de humedad en inactividad: 5 a 90% RH; Humedad operativa: límites: De 20 a 80% HR
Configuraciones de copia	Copiado de identificación; Cambiar tamaño; Calidad; Más claro/Más oscuro; Copiado a doble cara; Selección de bandejas; Compaginar; Margen para encuadernar; Vista previa de copia con opciones para cortar y cambiar tamaño; Mejoras; Activar/Desactivar copia; Activar/Desactivar copia color; Control de acceso a color; Autorización y autenticación nativas; Establecer como nuevas opciones predefinidas	Gestión de la seguridad	SSL/TLS (HTTPS), autenticación LDAP; soluciones opcionales de autenticación HP y de otros fabricantes (por ejemplo, lectores de credenciales) IPP a través de TLS; WPA2-Enterprise cableada; Autenticación inalámbrica 802.1x (EAP-TLS, LEAP y PEAP); autenticación de clave precompartida para conexión inalámbrica (PSK); firewall; configuración de certificados; Bloqueo de panel de control; EWS protegido con contraseñas; Desactivación de protocolos y servicios no utilizados; Syslog; Firmware avanzado; Configuración de administrador; control de acceso por autorización y autenticación nativo, control de acceso a color nativo; tiempo de espera de autenticación configurable; impresión con PIN de UPD; Modo de compaginación mediante impresión con PIN de UPD; compatible con HP JetAdvantage Security Manager opcional
velocidad del fax	Hasta: 33,6 kbps	Opciones de Servicio y Soporte técnico de HP	U82W6E - Soporte de hardware HP con respuesta al siguiente día hábil para la impresora PageWide Pro 477 durante 2 años; U82W7E - Soporte de hardware HP con respuesta al siguiente día hábil para la impresora PageWide Pro 477 durante 3 años; U82W8E - Soporte de hardware HP con respuesta al siguiente día hábil para la impresora PageWide Pro 477 durante 4 años; U82W9E - Soporte de hardware HP con respuesta al siguiente día hábil para la impresora PageWide Pro 477 durante 5 años; U82Y4PE - Soporte HP de hardware de postgarantía de 1 año al siguiente día laborable para la impresora PageWide Pro 477
Resolución de fax	Negro (óptima): 300 x 300 ppp; Color (óptima): 200 x 200 ppp; Negro (estándar): 203 x 98 ppp; Color (estándar): 200 x 200 ppp		
Funciones de software inteligente de fax	Fax digital - Envío de fax a equipo disponible con Windows y Macintosh, consulte http://www.hp.com/support para descargar el software más reciente.		
Funciones de fax⁴	Memoria de fax: Hasta 100 páginas (blanco y negro); Hasta 8 páginas (color); Soporte de Reducción automática de fax: Sí; Re-llamada automática: Sí; Envío de fax retardado: Sí; Soporte de Detección de llamada: Sí; Soporte de reenvío de fax: Sí; Soporte de Interfaz TAM de teléfono con fax: Sí; Soporte de polling de fax: Sí; Soporte de modo teléfono fax No; Soporte de Junk barrier: Sí, requiere Caller ID; Capacidad máxima para números de marcación rápida: Hasta 199 números; Soporte de Interfaz de PC: Sí, se suministra soporte de software HP; Soporte de handset telefónico: Sí		
Conectividad estándar	2 USB 2.0 de alta velocidad host; 1 USB 2.0 de alta velocidad para dispositivo; 1 red Ethernet 10/100 Base-TX; 2 puertos para módem RJ-11/línea telefónica; Estación 802.11 b/g/n; Punto de acceso 802.11 b/g		
Capacidad de Integración en red	Sí, a través Ethernet integrada, Wi-Fi 802.11b/g/n		
Preparada para trabajar en red	Estándar (Ethernet y Wi-Fi 802.11b/g/n integrados)		
Capacidad inalámbrica	Sí, Wi-Fi 802.11b/g/n integrada		
Capacidad de impresión móvil	HP ePrint, aplicaciones móviles HP, Google Cloud Print v2, Apple AirPrint™, certificación Mopria, complemento para Android, Windows 8/10, Windows 10 Mobile, Chromebook		
Memoria	Estándar: 768 MB; Máximo: 768 MB		
Velocidad del procesador	1,2 GHz		
Ciclo de trabajo⁷	Mensual, A4: Hasta 50.000 páginas		
Volumen de páginas mensuales recomendado⁸	de 750 a 4500		
Tipos de soportes admitidos	Papel común (liviano, intermedio, peso medio, pesado, extra pesado, preperforado, reciclado, bond, otro papel común para inyección de tinta), fotográfico (brillante, brillante suave, satinado, mate, otro papel fotográfico para inyección de tinta), sobres, etiquetas, tarjetas, papeles especiales (folleto brillante, folleto mate, folleto triptico, Hagaki, tarjetas de felicitación, otro papel especializado para inyección de tinta)		

¹ Con tinta instalada, sin soportes en las bandejas ² Los requisitos de alimentación dependen del país/región donde se vende la impresora. No convierta los voltajes de funcionamiento. Esto dañará la impresora y anulará la garantía del producto. El consumo de energía en los modos de suspensión depende de la capacidad de los switches de red del cliente, la configuración del usuario y la actividad de la red. ³ Las especificaciones de velocidad se actualizaron para reflejar los métodos de prueba vigentes en la industria. 4 Basado en la imagen de prueba ITU-T estándar número 1 con resolución estándar. Con páginas más complejas o una mayor resolución se tardará más y se utilizará más memoria. ⁵ Velocidades ISO medidas utilizando ISO/IEC 24734. Excluye la primera página o el primer conjunto de páginas de prueba ISO. Para obtener más información, consulte hp.com/go/printerclaims. ⁶ No se necesita tiempo de precalentamiento para el calentamiento o la fusión. ⁷ El ciclo de trabajo se define como el número máximo de páginas impresas por mes. Este valor proporciona una evaluación de la solidez del producto comparada con la de otros dispositivos HP LaserJet o HP Color LaserJet, y permite la implementación adecuada de impresoras y productos multifunción para satisfacer las necesidades de los grupos o individuos conectados. ⁸ HP recomienda mantener el número de páginas impresas por mes dentro de este rango para obtener un rendimiento óptimo del dispositivo, a partir de factores que incluyen los intervalos de sustitución de consumibles y la vida útil del producto durante un período de garantía ampliado. ¹⁰ Se pueden utilizar todos los soportes HP indicados como compatibles en la Guía de compatibilidad de consumibles de impresión con HP DesignJet, sin importar su peso

© Copyright 2016-2017 HP Development Company, L.P. La información que contiene este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios HP son las estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que los acompañan. Nada de lo aquí indicado debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se responsabilizará por errores técnicos o editoriales ni por omisiones en el presente documento. ENERGY STAR y el logotipo de ENERGY STAR son marcas registradas en los Estados Unidos. Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation. AirPrint, iPad, iPhone y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en los Estados Unidos y en otros países.

